## 21 ta' Lulju, 1995

# Imhallef:-

### Onor. Vincent Degaetano LL.D.

Il-Pulizija

versus

Joe Borg

### Talba f'Rikors ta' Appell - Loghob ta' l-Azzard

Meta t-talba f'rikors ta' appell ghandha manifestament tkun talba gharriforma mentri tigi mitluba r-revoka, tali rikors huwa null fuq il-bażi ta' karenza tar-rekwiżit imsemmi fl-artikolu 419(1)(c) tal-Kodići Kriminali.

Il-Qorti:-

Rat 1-imputazzjonijiet miģjuba kontra Joe Borg talli bhala segretarju tal-Każin tal-Banda La Stella u bhala persuna responsabbli ghall-amministrazzjoni u 1-*management* ta' dan il-*club* u dan skond ir-regolamenti tar-reģistrazzjoni tal-*clubs* ta' 1-1939 kif jindika listess ćertifikat tar-reģistrazzjoni maħruģ mill-Kummissarju tal-Pulizija kif ukoll skond 1-artikolu 322 tal-Kap. 10, fix-xhur immedjatament prećedenti ċ-ċitazzjoni (li ġġib id-data tas-7 ta' Ottubru, 1994) u b'mod manifest fit-30 ta' Settembru, 1994 halla li jsir użu f'dan l-istess każin u dan bi ksur ukoll ta' l-Avviż Legali 43 ta' l-1988, barra l-applikazzjoni tal-provvedimenti tal-Kodići Kriminali; kif ukoll talli bi ksur ta' l-Avviż Legali 43 ta' l-1988 halla l-istess makna tiġi użata bi ksur ta' l-artikolu (*recte*: regolament) 5 ta' dan l-istess Avviż Legali meta l-lagħba kellhom jitfgħu filmakna munita ta' aktar minn għaxar ċenteżmì biex isir il-logħob; dik l-ewwel Qorti kienet mitluba mill-prosekuzzjoni sabiex minbarra l-piena stabbilita tordna l-konfiska ta' l-imsemmija makna;

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maĝistrati (Għawdex) tat-12 ta' Ottubru, 1994 li biha dik il-Qorti lliberat lill-imsemmi Joe Borg minn kull imputazzjoni u piena;

Rat ir-rikors ta' l-appell ta' l-Avukat Generali, minnu pprežentat fis-27 ta' Ottubru, 1994 li bih talab li din il-Qorti thassar, tirrevoka u tannulla s-sentenza hawn aktar 'il fuq imsemmija u minflok issib lill-appellat Joe Borg hati u tinfliggi l-piena skond illigi;

Rat l-atti kollha tal-kawża inklużi n-noti eruditi ta' osservazzjonijiet; semghet il-provi u t-trattazzjoni tal-partijiet; ikkunsidrat:

Illi l-aggravju ta' l-Avukat Generali gie impostat b'dan il-mod:

"Illi l-aggravju hu ćar u manifest u jikkonsisti filli l-ewwel Qorti m'ghamlitx distintazzjoni (*recte*: distinzjoni) legali bejn loghob ta' l-ażżard u loghob tal-moghdija taż-żmien. Illi jigi rrilevat li l-akkużi kienu alternattivi u čjoe' l-ewwel akkuża kienet tal-loghob

#### IL-HAMES PARTI

ta' l-ażżard u t-tieni dik tal-loghob tal-moghdija taż-żmien f'liema l-ahhar każ il-liĝi tistipola massimu ta' loghba ta' ghaxar ċenteżmi. Illi l-ewwel Qorti ekwiparat iż-żewġ akkużi billi qalet li l-makna taqa' wkoll "forsi" taht l-artikolu 338(h) tal-Kodići Kriminali. Illi din hi konklużjoni erronea ghax hemm distinzjoni kbira bejn loghob ta' l-ażżard li hu dak il-loghob li biex tirbah ma tridx kapaćita' imma fortuna u l-loghob b'*amusement machine* jirrikjedi parteċipazzjoni fil-loghob. Illi ghalhekk l-interpretazzjoni korretta legali ghandha tkun li l-ewwel akkuża hija applikabbli f'dan ilkaż";

Minn dana l-paragrafu, kif ukoll mill-paragrafu li fih l-Avukat Generali jiddeskrivi l-fatti *in breve* (f'liema paragrafu jinghad kategorikament li l-makna in kwistjoni kienet "makna tal-loghob ta' l-ażżard" u li "l-loghob kien jikkonsisti filli persuna titfa' *five cents* u skond ix-xorti tirbah jew titlef minghajr ebda abilita` talgugatur") hu evidenti li l-appellant Avukat Generali qed jikkontendi (a) li hemm żewg akkużi ipotizzati fil-konfront ta' l-appellat, (b) li dawn iż-żewg akkużi huma separati u distinti (ċ) li l-appellat kellu jigi misjub hati u ghandu hekk jigi misjub hati minn din il-Qorti, ta' l-ewwel akkuża;

Issa, pero', jirriżulta ċar mis-sentenza appellata li l-appellat gie lliberat <u>miż-żewg imputazzjonijiet</u>. Ġaladarba l-Avukat Ĝenerali mhux qed jikkontesta l-liberazzjoni mit-tieni imputazzjoni jew akkuża iżda hu evidenti li qieghed jinsisti li għandha tinstab ħtija fuq l-ewwel imputazzjoni (jew akkuża) biss, it-talba ta' l-appellant kellha tkun għar-riforma jew tibdil tas-sentenza appellata u mhux għar-revoka tagħħa. Kif ġie ritenut diversi drabi minn din il-Qorti kif ukoll mill-Qorti Kriminali meta kienet tisma' appelli mill-Qrati Inferjuri, meta t-talba għandħa manifestament tkun talba għar<u>riforma</u> mentri tiĝi mitluba r-<u>revoka</u>, ir-rikors ta' appell ĝie ritenut null fuq il-bażi ta' karenza tar-rekwiżit imsemmi fil-paragrafu (c) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 419 tal-Kap. 9 (ara, fost ohrajn, Il-**Pulizija** vs Anthony Zammit, 1/10/60, Kollez. Vol. XLIV.IV.940; Il-Pulizija vs Richard Vincenti Kind, 16/9/72; u Il-Pulizija vs Carmelo Agius, 14/10/72). Tali nullita' hi sollevabbli *ex officio* mill-Qorti;

Ghal dawn il-motivi tiddikjara l-appell ta'l-Avukat Generali irritu u null u konsegwentement ma tihux konjizzjoni ulterjuri tieghu.

1663